



PROGRAMA  
**ESTADO DE LA NACIÓN**



[www.estadonacion.or.cr](http://www.estadonacion.or.cr)

# ¿Qué es el PEN?

El Programa Estado de la Nación es una iniciativa de investigación y formación sobre desarrollo humano sostenible.

Pertenece al Consejo Nacional de Rectores (CONARE), entidad que agrupa a las cinco universidades públicas de Costa Rica. También cuenta con el respaldo de la Defensoría de los Habitantes de la República.

**Desde 1994 brinda información relevante para la formulación de políticas públicas y opinión crítica de la ciudadanía sobre temas estratégicos, tanto en Costa Rica como en Centroamérica.**



## PRINCIPIOS ORIENTADORES

### • RIGOR ACADÉMICO

Nuestro proceso de investigación se basa en una minuciosa revisión de los datos y afirmaciones, construcción de variables y crítica a las fuentes. Cuenta con la participación de una extensa red de organizaciones e instituciones productoras y usuarias de información, así como personas expertas, con las cuales se mantiene una comunicación permanente; se trabaja sobre bases de respeto y crítica constructiva, lo que incluye el reconocimiento reiterado y explícito de la autoría de la información.

### • LEGITIMIDAD SOCIAL

Implica la aplicación de mecanismos de consulta durante el proceso de elaboración de un informe. Incluye la identificación participativa de temas por estudiar, la integración de consejos consultivos para los distintos informes, con personalidades de diversas filosofías y procedencia social, y la constante realización de talleres de trabajo durante las investigaciones. Esta es necesaria para asegurar la calidad y la pertinencia del Informe.

### • AMPLITUD EN LA DIFUSIÓN

Genera esfuerzos para lograr la máxima divulgación de los hallazgos de los informes. Incluyen diversas estrategias: presentaciones en comunidades, instituciones públicas, organizaciones sociales y empresariales, elaboración de materiales didácticos y capacitación para docentes del sistema educativo, materiales para medios de comunicación, la constante renovación de la página web del Programa y la participación en redes sociales.

# What is PEN?

It is a research center on sustainable human development.

The center belongs to the National Council of Rectors (CONARE), a consortium of the five public universities in Costa Rica. It also has the support of the Ombudsman's Office.

**Since 1994, the center provides relevant information for designing and evaluating public policies and individuals' public opinion on strategic issues, both in Costa Rica and Central America.**



PROGRAMA  
ESTADO DE LA NACIÓN



## GUIDING PRINCIPLES

- ACADEMIC RIGOR

Involves a thorough revision of data and indicators, innovative variables and dimensions as well as source review. Drawing an extensive network of organizations and institutions which produce and use information, as well as a permanent communication with experts in their fields our work is based on dialogue. We value opinions, comments and constructive criticism, including the repeated and explicit recognition of the information's authorship.

- SOCIAL LEGITIMACY

Refers to the mechanisms designed to incorporate perspectives from actors with different backgrounds during a report's elaboration process. It includes the identification of issues to be studied, the integration of advisory councils for the different reports with individuals of diverse points of view and social origins, and the frequent organization of workshops during the research. This principle is crucial to ensure the quality and relevance of the report.

- AMPLE DIFFUSION

Are efforts entitled to achieve maximum disclosure of the findings. They include various strategies: lectures in different cities, public institutions, social and business organizations, preparation of teaching materials, training for teachers in the educational system, materials for the mass media, constant renovation of the Program's website and participation in social networks.



## INFORME ESTADO DE LA NACIÓN

Es una de las tres iniciativas nacionales de seguimiento del desarrollo humano más antiguas del planeta.

Desde 1994 se han publicado consecutivamente veintidós ediciones anuales, que evalúan el desempeño nacional a nivel social, económico, político y ambiental, con aportes especiales que profundizan en los principales desafíos del país.

El propósito de este esfuerzo es propiciar la participación ciudadana informada en los asuntos públicos y la toma de decisiones favorables a la creación de oportunidades y capacidades para todos los habitantes. Para ello, combina el seguimiento anual de los temas con una mayor profundidad e innovación metodológica, así permite una mejor comprensión de los factores estructurales que hay detrás de las tendencias en desarrollo humano, e identificar nuevos retos.

## STATE OF THE NATION REPORT

It is one of the three oldest national human development monitoring initiatives on the planet. Since 1994, twenty-two annual editions have been published consecutively, which assess and evaluates national performance at the social, economic, political and environmental levels, with special contributions that delve into the country's main challenges.

The main purpose of this effort is to foster informed citizen participation in public affairs and decision-making conducive to the creation of opportunities and skills for all inhabitants. To do this, it combines the annual follow-up of the topics with greater depth and methodological innovation, looking for a better understanding of the structural factors behind human development trends, and identifying new challenges.



## INFORME ESTADO DE LA EDUCACIÓN

Es un sistema de seguimiento al desempeño de la educación costarricense. Ofrece la información más actualizada y completa disponible en el país.

Es la base para la identificación de desafíos nacionales en materia educativa y de oportunidades de reformas en las políticas públicas.

Es una amplia plataforma de información y análisis al servicio de la ciudadanía que busca potenciar una participación más activa de ésta en la discusión sobre los desafíos del país en educación. Ofrece información abierta a cualquier persona interesada en la educación costarricense e incluye: indicadores, bases de datos, investigaciones innovadoras y materiales educativos.

Su publicación es bianual. A la fecha se han publicado cinco informes.



## STATE OF THE EDUCATION REPORT

It is an effort developed to monitor the performance of Costa Rican education. It offers the most up-to-date and complete information available in the country in this issue. Also, it offers the basis for the identification of national challenges in education and opportunities for public policy reforms.

It is a broad platform of information and analysis at citizens disposal for promoting a more active participation from it in the discussion of the country's challenges in education. It provides information available to anyone interested in Costa Rican education and includes: indicators, databases, innovative research and educational materials.

Its publication is biannual. To date, five reports have been published.



## INFORME ESTADO DE LA REGIÓN

La preparación periódica –desde 1996- de este informe ha permitido consolidar una plataforma de información, investigación y formación de opinión pública sobre el desarrollo humano sostenible (DHS) en Centroamérica. Ofrece una mirada profunda sobre un conjunto de temas clave para conocer la evolución reciente del DHS en la región.

En su elaboración participan diversos centros académicos, especialistas, fuentes de información, líderes sociales y políticos de todos los países lo que permite un balance regional de diversas visiones y perspectivas sobre los temas.

En una región pequeña conformada por países que tienen fuertes vínculos históricos, sociales, económicos y ambientales, esta iniciativa invita a actuar en conjunto sobre los desafíos y oportunidades compartidas.

## STATE OF THE REGION

The periodic publication - since 1996 - of this report has allowed for the consolidation of a platform for information, research and public opinion formation on sustainable human development (SHD) in Central America. It provides an in-depth look at a set of key issues for the recent evolution of SHD in the region.

Several academic centers, specialists, sources of information, social and political leaders from every country participate in its elaboration, building a regional balance of diverse visions and perspectives on the subjects.

In a small region made up of countries with strong historical, social, economic and environmental links, this initiative invites joint action on shared challenges and opportunities.



### INFORME ESTADO DE LA JUSTICIA

Este informe constituye una herramienta de rendición y petición de cuentas acerca del desempeño del Poder Judicial, uno de los pilares de la democracia costarricense. Con este se abre un nuevo campo de investigación en el área de “judicial politics”, o estudios multidisciplinarios basados en información y procesamientos novedosos sobre asuntos clave de la administración de justicia.

Es una plataforma pionera en nuestro país, basada en un proceso de investigación participativa y aplicada, que garantiza su relevancia y utilidad de los hallazgos en la toma de decisiones del conglomerado judicial.

Se inauguró en 2011 con la firma del “Convenio Marco entre el Poder Judicial y el Consejo Nacional de Rectores Conare-Programa Estado de la Nación”.



### STATE OF THE JUSTICE REPORT

This report is a tool for accountability about the performance of the Judicial Branch, one of the pillars of the Costa Rican democracy. This opens a new field of investigation in the area of “judicial politics”, or multidisciplinary studies based on information and novel approaches on key issues regarding the administration of justice.

It is a pioneering platform in our country, based on a process of participatory and applied research, which guarantees its relevance and usefulness of the findings in the decision-making of the judicial system.

It was inaugurated in 2011 with the signing of the “Framework Agreement between the Judicial Power and the National Council of Rectors Conare- State of the Nation Program ”.



## ESTADO DE LAS CAPACIDADES EN CIENCIA, TECNOLOGÍA E INNOVACIÓN

### HIPATIA

Plataforma interactiva de libre acceso que construye y articula información estratégica sobre las capacidades locales para explotar el potencial de la ciencia, la tecnología y la innovación como motor para contribuir al desarrollo sostenible del país

Pone a disposición de los ciudadanos, tomadores de decisión, emprendedores y empresarios, herramientas para concebir y monitorear mejor los elementos distintivos en tecnología e innovación, así como la magnitud de las capacidades y los retos correspondientes que tiene el país; al mismo tiempo que facilita información práctica para actuar.

Incluye herramientas que reconcilan la oferta y demanda de servicios tecnológicos públicos, lo que facilita la convergencia entre recursos de los sectores público y privado con el objetivo de crear valor compartido.

Disponible en la dirección [www.eccti.or.cr](http://www.eccti.or.cr)

### HIPATIA

It is an open interactive platform that builds and articulates strategic information on local capacities to exploit science, technology and innovation potentials as a key factor to the country's sustainable development.

It makes available to citizens, decision makers, entrepreneurs and businesspeople, tools to better conceive and monitor the distinctive elements in technology and innovation, as well as the magnitude of the capacities and the corresponding challenges that the country faces, while providing practical information to take action.

It includes tools that reconcile the supply and demand of public technological services, which facilitates the convergence between resources of the public and private sectors with the aim of creating a shared value.

Available at [www.eccti.or.cr](http://www.eccti.or.cr)



**Tel.** (506) 2519 5845

[programa@estadonacion.or.cr](mailto:programa@estadonacion.or.cr)

[www.estadonacion.or.cr](http://www.estadonacion.or.cr)

 @EstadoNacion

 EstadoNacion

 EstadoNacion